「跟從耶穌的代價」

路加福音 14:25-35

MISSION/VISION 我們的使命與異象

Big Church Small Church
Making Disciples by taking a "STAND"

大教會小教會

Serve (One Another) **服侍** (彼此)	**T**rain (Word & Prayer) **訓練** (讀經及禱告)	**A**dore (Worship) **敬拜** (崇拜)	**N**eighbor (Community) **愛鄰** (群體)	**D**isciple (Evangelism) **造就** (傳道)
1 Peter 彼前 4:10-11; Acts 徒 2:44-45	Heb.來 5:11-6:3; Acts 徒 2:42	John 約 4:23; Acts 徒 2:42-43, 46-47	Heb. 來 10:25; Acts 徒 2:42, 44-46	Col. 西 4:3-6; Acts 徒 2:41, 47

CHURCH STAFF 教牧同工

Senior Pastor 主任牧師
Mike Lee 李嚞秀牧師
● mikelee@seattlecbc.org

Church-Wide Ministry Director (PT)
教會事工主任（兼職）
Kerry Chew 趙伍美珍
● kerrychew@beaconhillchurch.com

Administrative Assistant (PT)
行政助理(兼職)
Jaci Lo 勞絡霖
● jacilo@beaconhillchurch.com

WELCOME
WE'RE GLAD YOU'RE HERE!

歡迎蒞臨
華人浸信會

BEACON HILL CHURCH

5801 Beacon Ave. S, Seattle, WA 98108-3103
206-725-6363 ● www.beaconhillchurch.com
Office Business Hours : Mon-Fri ● 9:00a—4:30p

Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age. Matthew 28:19-20

所以你們要去使萬民作我的門徒，
奉父子聖靈的名給他們施浸，
凡我所吩咐你們的都教訓他們遵守。
我就常與你們同在，直到世界的末了。
馬太福音 28:19-20

9.27.2026

Welcome	**歡迎**
Baptism	**浸禮**
***Songs of Praise**	**敬拜**
Shepherd's Prayer	**牧禱**
Announcements	**會閘**
Prayer	**祈禱**
Sermon	**證道**
Benediction	**祝福**
****Please stand (if able)***	***請站立(如果可以的話)**

Worship Leader:	帶領敬拜:
Simon Yu & Belinda Wong	Simon Yu 與黃雷曉棠
Shepherd: Jian Chen	牧人: 陳健
Preacher: Pastor Mike Lee	講員: 李嚞秀牧師
Scripture Reading:	讀經:
Pastor Mike & Kevin Wong	李嚞秀牧師與黃皓
Cantonese Interpreter: Kevin Wong	粵語傳譯: 黃皓

Sermon: "Cost of Following Jesus" Luke 14:25-35

講題:《跟從耶穌的代價》路加福音 14:25-35

In person worship service check-in at kiosk.

實體崇拜請在登記枱簽到

ANNOUNCEMENTS

- Today is our **September All Members Meeting**, immediately following the service. All Members Reports are available in the Narthex and online copy at https://www.beaconhillchurch.com/sept-all-member-report/.
- **Beacon Hill Church 130th Anniversary Luncheon:** Sat, November 14 | 10:30 AM–1:00 PM | Feast Buffet.

⇒ Purchase your tickets today and be part of this memorable celebration at https://forms.gle/n7JZqsbvWuyY74SR6.

- Please join us in celebrating our 130th Anniversary by **sharing your stories**. Go to this link to participate in sharing your testimonies of God's faithfulness: https://forms.gle/rty2Ls64126MC19m6.
- **130th Anniversary Pictorial Coming Soon!** Your selected photo will be available for download shortly. Want more than one pose? You can get all of your digital proofs by making a contribution to the church offering designated as "130th Pictorial."

⇒ Suggested Amounts: $20 – Individuals/Couples | $40 – Small Families | $60 – Large Families.

- **Fall Festival** is looking for volunteers to help with all aspects of the event on October 31st. To volunteer, sign up at https://forms.gle/CSs4CNH5bwYfiocE6. Or sign up your vehicle for Trunk n Treat at https://forms.gle/4aXJwvQ9Z2s5iA7s7.
- **Praise & Prayer Night** will be this Wednesday night 9/30 at 7:30 PM.

會閘

- 今天緊接在崇拜之後是我們的**九月會友大會**。大會議程、會議記錄和各部門的報告可於前廳索取或在線查閱。https://www.beaconhillchurch.com/sept-all-member-report/
- **一百三十週年感恩午宴:**歡迎與我們一同慶祝華浸成立 130 週年,見證上帝的信實!立即購票,與我們一同參與這個難忘的慶典: https://forms.gle/n7JZqsbvWuyY74SR6。
- **華浸 130 週年堂慶:**誠摯邀請您與我們一同慶賀華浸 130 週年,並分享您的故事。請前往此連結,分享您對上帝的信實見證。https://forms.gle/rty2Ls64126MC19m6
- **華浸 130 週年紀念刊即將出版!**您所選擇的照片即將可以下載。若您希望收到其它已修圖的照片,您可以透過奉獻給教會,並在奉獻用途註明「130 週年紀念刊」,取得所有數位照片。

⇒ 建議奉獻金額:$20 – 個人/夫婦,$40 – 小家庭,$60 – 大家庭

- **兒童秋收節:** 2026 年 10 月 31 日(星期六),下午 4:00 至 6:30。我們正在招募義工來協助監督和籌備各項活動。有興趣者請填寫線上表格: https://forms.gle/CSs4CNH5bwYfiocE6

⇒ 歡迎報名參加我們的 Trunk n Treat 車尾箱裝飾比賽。https://forms.gle/4aXJwvQ9Z2s5iA7s7

- 誠邀你參與我們 9 月 30 日(星期三),晚上 7:30 的**讚美與禱告之夜**。*不設中文翻譯。

Cost of Following Jesus

Luke 14:25-35